

**Přeshraniční dvoujazyčný průvodce volným časem pro region
Západního krušnohoří**



Nositel rojektu:	Ferienland Westerzgebirge e.V.
Projektový partner:	<ul style="list-style-type: none"> • Gemeinde Pernink • Stadt Johannegeorgenstadt
Časové období projektu:	22.02.2011 - 31.12.2011
výše dotace:	14.875 €
Obsahy / Aktivity:	<p>Tímto projektem jsme mohli položit důležitý základový kámen pro počínající prosítování turistických partnerů v sasko-českém regionu aktivní rekreace západního Krušnohoří. Společně se síťovými partnery z regionu jakož i s českým příhraničím poprvé vzniknul dvoujazyčný, přeshraniční „zážitkový průvodce volným časem“, který je využíván jak hosty tak místními obyvateli euroregionu.</p> <p>Dobré zkušenosti z kooperativní a užitečné spolupráce, která byla vedena spolkem nad rámcem komunálních hranic, byly během realizace projektu velmi nápomocné. Tato spolupráce funguje přesně po jednoduchém a nekomplikovaném „přímém drátě“ s turistickými partnery i dál za hranicemi Saska! V projektu již zachycená data by přitom měla v dalším stádiu posloužit jako základ pro přeshraniční datovou banku – příslušná žádost k novému malému projektu je podána.</p> <p>Cílem je dát subjektům předkládajícím nabídky pro cestovní ruch a ubytování v regionu (na německé a české straně) do ruky nástroj, se kterým velice rychle a jednoduše mohou sáhnout po existujících aktuálních údajích, jako např. kontaktní informace, otevírací doby, pořádané společenské akce atd. a tyto mohli též dvoujazyčně použít, např. jako informační výtisk. Údržba a aktualizace by se měla uskutečňovat a být dlouhodobě zajišťována skrze spolek Ferienland Westerzgebirge. K tomu budou připraveny smlouvy s vlastními firmami spolku.</p> <p>Důležitost těchto malých, přeshraničních projektů je potvrzena hojným zájmem a excelentní spoluprací s českou stranou. Za pomoci těchto projektů budou zdánlivě lehce překonány jazykové bariéry a skrze společnou úspěšnou práci také nadále přes projektovou práci udržovány osobní kontakty. To se odráží také v rozmanité spolupráci mimo projekty a mělo by být působivě potvrzeno u příležitosti Saského dne 2013 ve Schwarzenbergu, kde bude konat „Míle sasko-českého setkání“.</p>
Kontakt:	Herr Wesely, Vereinsvorsitzender

